



STADTRAT

Aktennummer
Sitzung vom
Zuständige Abteilung

22.11.2012
Finanzen

Voranschlag 2013

Der Gemeinderat unterbreitet dem Stadtrat den Voranschlag 2013 inkl. Vorbericht.

Sachlage

Der Vorbericht enthält alle wichtigen Erläuterungen zum Voranschlag 2013.

Antrag

Dem Stadtrat von Nidau wird die Zustimmung zu folgenden Beschlussesentwürfen empfohlen:

Der Stadtrat von Nidau beschliesst, gestützt auf Art. 18, Abs. 2 und 3 des Feuerwehrreglementes:

1. Die Feuerwehrdienstersatzabgabe für das Jahr 2013 wird auf 11.5% des einfachen Steuerbetrages festgesetzt.
2. Die Ersatzabgabe beträgt mindestens CHF 40.00 und höchstens CHF 400.00 pro Jahr.
3. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Der Stadtrat von Nidau beschliesst gestützt auf Artikel 55 Buchstabe e der Stadtordnung und unter Vorbehalt des fakultativen Referendums gemäss Artikel 35 der Stadtordnung:

1. Der mit einem Aufwandüberschuss von CHF 2'701'266.40 abschliessenden Voranschlag für das Jahr 2013 wird genehmigt.
2. Im Jahre 2013 werden folgende Gemeindesteuern erhoben:
 - a) Auf den Gegenständen der Staatssteuern (Einkommen, Vermögen, Gewinn, Kapital) das 1,8fache der kantonalen Einheitsansätze.
 - b) Eine Liegenschaftsteuer von 1,5 ‰ des amtlichen Wertes.
 - c) Eine Hundetaxe pro Tier von CHF 100.00, bzw. CHF 50.00 für Tiere von AHV/IV-Rentnern mit Ergänzungsleistungen.
3. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

2560 Nidau, 23. Oktober 2012 dr

NAMENS DES GEMEINDERATES NIDAU

Der Präsident

Der Sekretär

Adrian Kneubühler

Stephan Ochsenbein

Beilage:

Voranschlag 2013